

Province de Québec
Municipalité Durham-Sud.

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 1^{er} février 2016

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 1^{er} février 2016, à 19:30 heures; messieurs les conseillers Rémi Desmarais, Hilarius Peter, Maxime Bathalon, François Laflamme et Louis Manseau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Michel Noel. Absence motivée : Raynald Seyer
Mme Christiane Bastien, directrice générale, agit à titre de secrétaire.

1. Adoption de l'ordre du jour

2016-02-15 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu de laisser l'item « varia » ouvert et d'adopter l'ordre du jour. Adopté

2. Adoption du procès-verbal du 11 janvier 2016

2016-02-16 Adoption du procès-verbal du 11 janvier 2016

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 11 janvier 2016 tel que rédigé. Adopté

3. Lecture et adoption des comptes à payer

2016-02-17 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et d'autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
6101à6120		Salaire des pompiers	6,457.18
6121à6125		Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,496.08
6126à6130		Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,604.71
6131à6135		Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,582.99
6136à6140		Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,496.08
10477		Hydro-Québec, électricité du bureau municipal	542.18
10478		Carte Sonic, essence voirie et pompier	752.34
10479		Poste Canada, Tisserand de février	53.51
10480		Caisse Desjardins, remise gouvernementale	6,190.97
10481		2334-5150 Québec, cueillette et transport des ordures	2,040.82

10482	Aréo-Feu, pompe portative	18,005.60
10483	CRSBP, contribution annuelle bibliothèque	6,765.44
10484	Jacques Boyer, batterie pour la bibliothèque	114.92
10485	Johanne Cardinal, ménage bureau et garage municipal	420.00
10486	Centre du camion Beaudoin, achat de pièces de camion	1,378.72
10487	Coop des Montérégienne, aqueduc, voirie, pompiers	305.53
10488	Commission scolaire de Chênes, fibre optique	786.43
10489	Groupe Environex, analyse d'eau	119.57
10490	Épicerie Durham-Sud, location terrain et gatorade	173.30
10491	Éthier Avocat, mandat récupération TPS/TVQ	411.50
10492	Paroisse Sacré-Cœur de Jésus, local pour biblio	550.00
10493	Pièce d'auto Acton Roxton, essuie-tout et batterie	63.37
10494	Hydro Québec, électricité garage municipal	709.79
10495	Janco électrique, fusible pour station pompage	52.52
10496	Municipalité de L'Avenir, boîte de camion 4 saisons	1,250.00
10497	Entreprise Martial Côté, éclairage bibliothèque	2,253.63
10498	MRC Drummond, mensuel, cours d'eau, inspection	4,924.35
10499	Mécanique Giguère & Fils, réparation camions	1,186.17
10500	Nettoyeur JE Therrien, location et nettoyage de tapis	66.04
10501	Edouard Vachon, ménage et déneigement	109.40
10502	Pierre Chouinard & Fils Esso, diesel	2,627.08
10503	Caisse Desjardins, petite caisse (timbres)	54.90
10504	RGMR Bas ST-François, cueillette de la récupération	1,056.25
10505	René Giguère, transport boîte à sel et fossés	1,373.95
10506	Sel Warwick, sel de déglçage	3,769.25
10507	SPA Drummond, contrat de contrôle animalier	1,355.01
10508	Réseau mobilité plus, location de pagettes	228.52
10509	PP Deslandes, réparation unité chauffage caserne	955.61
10510	Bell, téléphone bureau caserne loisir biblio aqueduc garage	652.26
10511	Buropro, achat de papeterie bureau	80.08
10512	Ducoflex, contrat d'entretien photocopieur	258.66
10513	Hydro Québec, électricité caserne et luminaire de rue	1,733.17
10514	Sonic, huile à chauffage garage et ancienne caserne	988.60
10515	St-Laurent Atlantique, location pour tour communication	229.95
10516	Visa Desjardins, publipostage et permis artificier	153.51
10517	Cooptel, internet CLD	17.19
10518	Delcom, photocopieur	7,358.40
10519	Bell Mobilité, cellulaires	77.76
10520	Ministre des Finances, renouvellement certificat eau potable	111.00
10521	BuroPro, achat de livres de bibliothèque	549.96
10522	Station Durham SENC, batteries service incendie	177.27
10523	Carte Sonic essence, diesel camions	554.65
10524	Postes Canada, timbres	195.46
10525	Ministre des Finances, permis pour servir alcool St-Jean	43.50

4. Dépenses incompressibles

2016-02-18 Dépenses incompressibles

Je, soussignée, certifie qu'il y a des fonds disponibles dans les postes budgétaires suivants tel qu'adopté dans le budget par le conseil municipal le 21 décembre 2015 :

1. la rémunération des élus;
2. les salaires des employés à temps plein et partiel;
3. les contributions de l'employeur;
4. les frais d'administration;
5. la quote-part des dépenses de la MRC Drummond;
6. la rémunération et les fournitures pour élection;
7. la vérification comptable annuelle;
8. les immatriculations pour les véhicules automobiles;

9. la location, l'entretien et l'utilisation de l'équipement, de la machinerie et des véhicules et la vérification annuelle;
10. service payé à d'autre municipalité (Lefebvre Rte Ployard);
11. service de police SQ;
12. service de cueillette, transport et enfouissement des ordures ménagères et récupération;
13. les factures d'électricité, de téléphone, huile à chauffage, diesel, assurances;
14. les factures payées par la petite caisse dont les items de dépenses sont limités à \$200;
15. sel de déglacage;
16. timbres pour l'expédition des comptes de taxes;

Christiane Bastien

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que le conseil municipal autorise la secrétaire-trésorière à payer les charges pour les objets ci-haut mentionnés. Adopté

5. Envoi des priorités 2016 à M. André Lamontagne, député
2016-02-19 Envoi des priorités à M. André Lamontagne, député

Il est proposé par la conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud fasse parvenir les priorités 2016 à M. André Lamontagne, député, accompagnées d'une demande d'aide discrétionnaire pour l'exécution de ces projets. Les priorités sont :
 Mise en forme, gravelage et nettoyage de fossés, Rang 12 Est, 35,000\$ et débroussaillage, 5,000\$

Et ou Asphaltage de la rue Trahan et une partie de la rue Rondeau, 45,000\$
 Ces dépenses seront faites à l'intérieur du budget de l'année et l'obtention de subvention possible.

6. MTQ, résolution pour travaux dans les emprises du ministère des Transports
2016-02-20 Résolution pour travaux dans les emprises des routes sous la responsabilité du ministère des Transports

Attendu que des travaux de voirie prévus ou imprévus par la Municipalité, durant l'année 2016, peuvent être réalisés dans l'emprise d'une route sous la responsabilité du ministère des Transports du Québec (MTQ) et que les autorisations préalables ainsi qu'une garantie d'exécution sont nécessaires;

En conséquence, il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et résolu :

- Que la Municipalité de Durham-Sud se porte garante pour tous les travaux qu'elle effectuera ou qu'un sous-traitant effectuera pour elle durant l'année 2016;
- Que la Municipalité s'engage, comme il est prévu à la Loi de la voirie, à demander préalablement l'autorisation pour chaque intervention, et ce, selon la procédure et les délais prescrits;
- Que la Municipalité nomme Benoit Noël, inspecteur municipal, à titre de représentant(s) autorisé(s) à signer les documents soumis par le MTQ pour lesdits travaux.

7. Résolution d'appui au plan de développement de la zone agricole de la MRC

2016-02-21 Résolution d'appui et de participation à la réalisation d'un plan de développement de la zone agricole de la MRC de Drummond

ATTENDU QUE la planification stratégique 2015-2017 de la MRC de Drummond comprend notamment la réalisation d'un plan de développement de la zone agricole (PDZA) pour son territoire;

ATTENDU QUE le PDZA constitue un exercice de concertation régionale impliquant les intervenants du milieu et, plus particulièrement, les municipalités locales situées sur son territoire;

ATTENDU QUE le PDZA est axé sur le développement et la réalisation d'actions concrètes visant à développer de façon durable la zone et les activités agricoles;

ATTENDU QUE la MRC déposera une demande de financement dans le cadre de l'appel de proposition lancé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), la date butoir étant fixée au 12 février 2016;

ATTENDU QUE dans cette optique, la MRC de Drummond a sollicité l'appui des municipalités locales situées sur son territoire pour la réalisation de son PDZA;

ATTENDU l'intérêt pour la municipalité de Durham-Sud d'appuyer cette démarche est :

- La majorité des projets provenant de ce programme seront en lien avec l'agriculture
- Plus de 90% du territoire de la municipalité fait partie de la zone agricole
- Ce programme peut servir à permettre l'occupation du territoire en zone agricole
- Ce programme peut permettre de regrouper certains organismes afin de présenter des projets pour la municipalité et augmenter le dynamisme de la communauté.

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud appuie la MRC de Drummond dans ses démarches de demande d'aide financière auprès du MAPAQ et s'engage à participer à la réalisation du PDZA de la MRC de Drummond.
Adopté

8. Vente pour taxes 2015

2016-02-22 Vente pour taxes 2016

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud demande à la MRC de faire mettre en vente pour taxes en 2016, les propriétés suivantes numéro de matricule 0056-95-6867, 0058-25-6874, 0058-42-4050, 0155-39-5540, 0257-05-4020, 9157-60-6161, 9558-01-7480, 9459-57-6135, 9558-06-9879, 9558-16-4826, 9558-18-6523, 9558-47-7210, 9559-02-4373, 9956-75-3095 et 9956-85-2628 si les taxes ne sont pas payées avant le 20 mars et de nommer Monsieur le maire Michel Noël comme représentant de la municipalité de Durham-Sud lors de la vente pour taxes en juin à la MRC de Drummond afin de miser un montant suffisant pour couvrir les taxes dues et les frais exigés pour la vente.

La directrice générale a déjà envoyé des lettres recommandées à tous les propriétaires qui n'ont pas payé leur compte de taxes de l'année 2014 pour les informer de la possibilité que leurs propriétés soient vendues pour taxe en 2016.
Adopté

9. Suivi concernant le Programme Pair

Michel Noël informe les membres du conseil que toutes les municipalités de la MRC de Drummond sauf la Ville de Drummondville vont participer à l'implantation du Programme Pair.

10. Groupe de concertation des bassins versants, journée d'information sur l'eau

Aucun membre du conseil ne participera à la journée d'information sur l'eau.

11. Programme pilote d'études, demande d'épinglette

2016-02-23 Demande d'épinglette pour programme pilote d'étude

Suite à une demande d'épinglette par M. Jean Ringuette de Sorel-Tracy pour un programme pilote d'étude, il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud lui fasse parvenir une épinglette. Adopté

12. SAE, formation en sécurité civile à Drummondville et en Estrie

Aucun conseiller ne désire s'inscrire à ces formations en sécurité civile.

13. Association sur l'accès à l'information, formation pour les conseillers

Aucun conseiller ne désire s'inscrire à cette formation offerte par l'Association sur l'accès et la protection de l'information.

14. Les Arts et la ville, colloque

Aucun conseiller ne participera au colloque de l'association Les Arts et la Ville.

15. Pôle d'économie sociale Centre-du-Québec, arrim'âge emploi

La directrice générale informe les conseillers que le Pôle d'économie sociale offre un nouveau service gratuit Arrim'âge emploi pour favoriser la relation entre les personnes retraitées à la recherche d'un emploi et les employeurs en recherche de main d'œuvre atypique.

16. MMQ, formation Web sur la sécurité électrique et thermographie

Aucun conseiller ne désire s'inscrire à ces formations Web offertes par la Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ).

17. SADC, 5 formations pour entrepreneurs

La directrice générale informe les conseillers des cinq formations offerte par la SADC de la région d'Acton.

18. Salon des technologies environnementales du Québec à Québec

Aucun conseiller ne participera au Salon des technologies environnementales.

19. Centre de service partagé Québec, achat regroupé de micro-ordinateur

La municipalité ne participera pas à l'achat regroupé de micro-ordinateur.

20. Centre de service partagé Québec, achat regroupé de service de diffusion

La municipalité ne participera pas à l'achat regroupé de service de diffusion de communiqué de presse.

21. Fondation PEI-CSDC, demande de don

La municipalité ne participera pas financièrement à cette fondation.

22. FQM, formation offerte

Aucun conseiller n'est intéressé à participer à la formation Web de la Fédération Québécoise des Municipalités

23. Chambre de commerce Drummond, rendez-vous des générations 2016

Aucun membre du conseil ne participera au rendez-vous des générations 2016.

24. SAAQ, vérification mécanique camion 6009

La municipalité demandera à Mécanique Giguère & Fils d'estimer les coûts pour prolonger la durée de vie du camion. De plus, la municipalité préparera un appel d'offre pour l'achat d'un camion-citerne usagé. L'item « Vérification mécanique du camion 6009 de la SAAQ » sera remis à l'ordre du jour du mois prochain.

25. Colloque sur la gestion des matières résiduelles

Aucun membre du conseil ne participera au colloque sur la gestion des matières résiduelles

26. Soumission pour l'amélioration du système de contrôle des pompes

2016-02-24 Installation d'une unité de secours

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et résolu à l'unanimité que la municipalité autorise l'installation permanente d'unité de secours 120VAC (UPS) au coût de 752\$ et le paiement des frais d'appel de service du 13 décembre 2015 au coût de 310\$ pour un total de 1,221.03\$ taxes incluses. Adopté

27. Résolution autorisant le carnaval, le festival country et le tournoi de balle

2016-02-25 Autorisation de la tenue du Carnaval, du Festival Country et du Tournoi de balle avec demande de permis de réunion avec permis de boisson.

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud autorise les activités suivantes : Carnaval du 26 au 28 février 2016, Festival country du 22 au 26 juin 2016 et le Tournoi de balle du 12 au 14 août 2016 sur le terrain et à la salle des Loisirs. De plus, la municipalité demandera un permis de réunion avec vente de boisson à la RACJ, en défrayera les coûts de 860.00\$ Christiane Bastien, directrice générale et Michel Noël seront autorisés à signer les documents nécessaires. Adopté

28. Questions de l'assistance

M Grenier demande s'il y aura des coûts si la municipalité appuie le Plan de développement en zone agricole de la MRC de Drummond. On lui répond que non.

Il demande aussi quand les inspections seront terminées pour le schéma de risque incendie. Nous lui répondons que les inspections de toutes les résidences sont faites sur une période de 5 ans.

29 Correspondance

Mamot, programme Fonds des petites collectivités
Fondation René Verrier, la divine soirée blanche
Centre d'Art de Richmond, souper bénéfice
Commun Accord, service de médiation citoyenne
MMQ, ristourne 3227\$
SQ, tournée annuelle
OBV Yamaska, assemblée générale annuelle
Opération Nez rouge, remerciement

30. Offres de service

Multi Pression L.C. Inc., laveuse à pression et produit nettoyant
Gilles Laperrière inc., maintenance de système de pompage d'eau
Distribution GHM Inc., articles pour le soccer
Assaini-Conseil, entreprise de génie-conseil spécialisés en environnement et génie civil
Les équipements Champagne, plate-forme et benne pour camion
L'Arsenal, nouveaux produits et gamme de camions
H2O enviro inc., mise en opération et essais sur réseaux d'Égout et d'aqueduc
Equiparc, mobilier urbain
Mastera, formation en gestion et assainissement des eaux
Jambette, module de jeux

Lignes Maska, marquage routier et stationnement
Recupe Sol, entreprise et technologie relative à des problématiques de sols ou de terrains contaminés

31. Varia

Nomination d'un inspecteur agraire

2016-02-26 Nomination d'un inspecteur agraire

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité vérifie auprès de la MRC de Drummond si celle-ci peut offrir le service d'un inspecteur agraire. Adopté

32. Levée d'assemblée

2016-02-27 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu de lever l'assemblée à 20h40. Adopté

Michel Noël
Maire

Christiane Bastien,
Directrice générale et secrétaire-trésorière